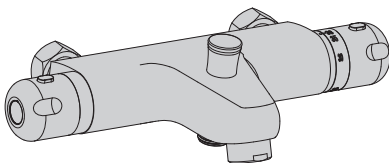
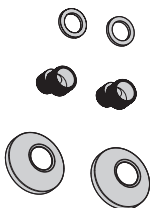




HILIR  
BATH



EAN CODE : 3276007177312

**FR** Notice de Montage -  
Utilisation - Entretien

**ES** Instrucciones de Montaje,  
Utilización y Mantenimiento

**PT** Instruções de Montagem,  
Utilização e Manutenção

**IT** Istruzioni per il Montaggio,  
l'Uso e la Manutenzione

**EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,  
χρήσης και συντήρησης

**PL** Instrukcja Montażu,  
Użytkowania i Konserwacji

**RU** Руководство По Сборке  
и Эксплуатации

**KZ** Жинау, пайдалану және  
техникалық қызмет  
көрсету нұсқаулығы

**UA** Керівництво По Збірці  
і Експлуатації

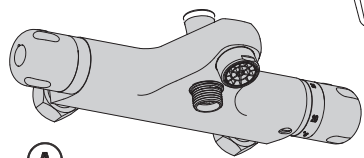
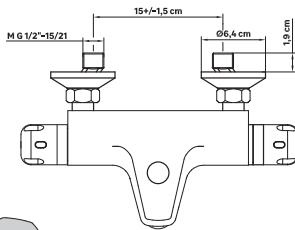
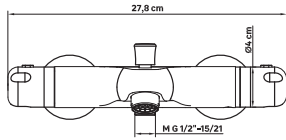
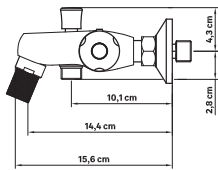
**RO** Manual asamblare,  
utilizare și întreținere

**BR** Instruções de Montagem,  
Utilização e Manutenção

**EN** Assembly - Use -  
Maintenance Manual

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Тлумачення інструкції оригінальної / Перевод оригинала инструкции / Түпнұсқа нұсқаулар / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instructiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original Instructions

2020/08 V03



**A**

**B**



**C**



**D**



MIN. 35 mm





FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /  
 PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire / BR: Preparação /  
 EN: Preparation



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /  
 PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /  
 EN: Assembly



FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/  
 IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/  
 RU: использование горячей и холодной воды/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/  
 UA: використання гарячої- холодної води/ RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/  
 EN: Using hot and cold water



FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
 EL: Αλλαγή φυσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа / KZ: Картриджді ауыстыру/  
 UA: Заміна картриджа / RO: Schimbare cartuş / BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge



FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigetto/  
 EL: Αλλαγή αεράτορα / PL: Wymiana perlatora / RU: Замена аэратора/ UA: Аеражаның тыргышты ауыстыру/  
 UA: Заміна аератора / RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator



FR: Si la pression est supérieure à 5 bars, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression / ES: Si la presión es superior a 5 bars, es necesario añadir un reductor de presión. / PT: Se a pressão for superior a 5 bars, será necessário acrescentar um redutor de pressão / IT: Se la pressione è superiore a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione / EL: Εάν η πίεση υπερβαίνει τα 5 bars, είναι απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης / PL: Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reductor ciśnienia / RU: Если давление превышает 5 бар, необходимо добавить редуктор давления / KZ: Егер қысым 5 бардан асатын болса, қысым бәсеңдеткішін қосу қажет / UA: Якщо тиск перевищує 5 бар, необхідно додати редуктор тиску / RO: Dacă presiunea este mai mare de 5 bar, este necesar să adăugăm un reductor de presiune / BR: Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um reductor de pressão / EN: If the pressure is over 5 bars, a pressure reducing valve must be added.



**Min:**  
1 Bar  
**Max:**  
10 Bar  
2-6,3\* 3 Bar  
**Max dif: COLD-HOT**  
< 2 Bar

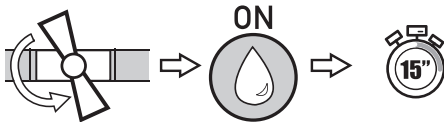


**Max:**  
80 °C  
65 °C

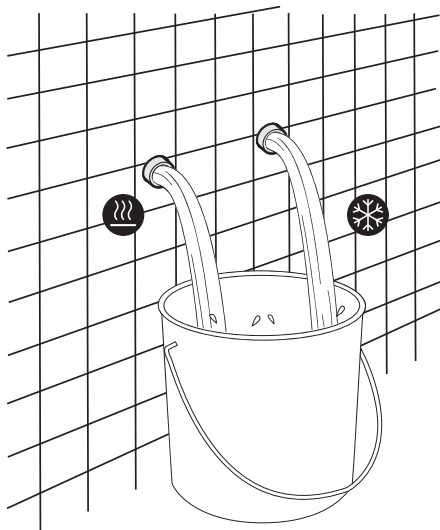


FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /  
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготовка / RO: Pregătire /  
BR: Preparação / EN: Preparation

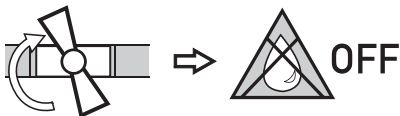
1

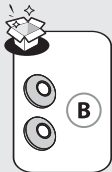
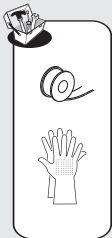


2



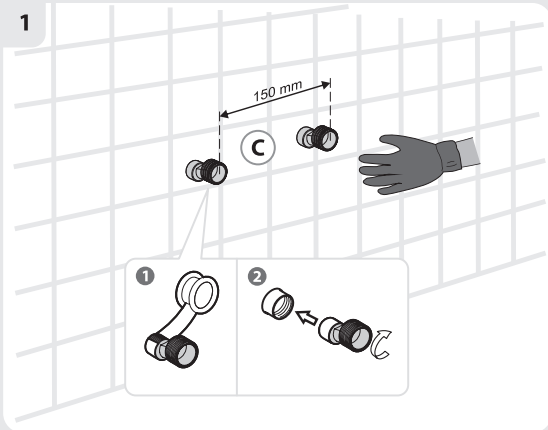
3



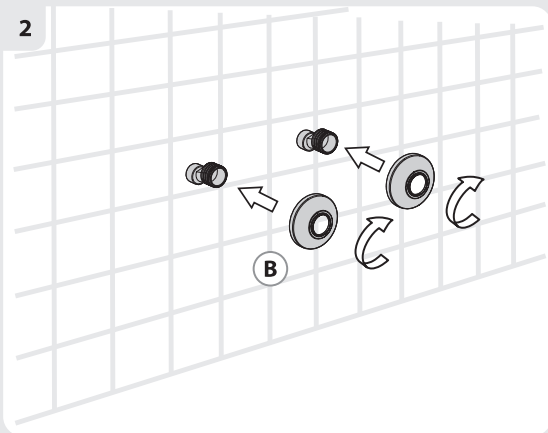


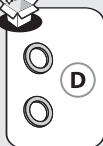
FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συνομολόγηση /  
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монгаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /  
EN: Assembly

1



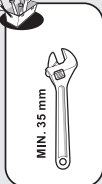
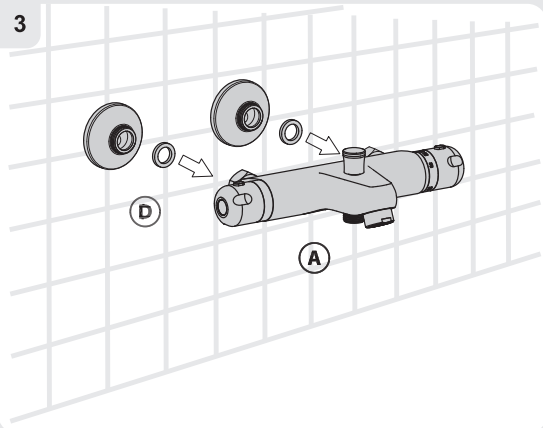
2



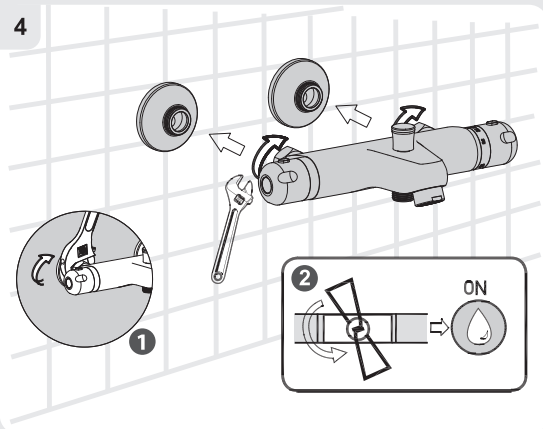


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /  
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаж/дау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /  
EN: Assembly

3

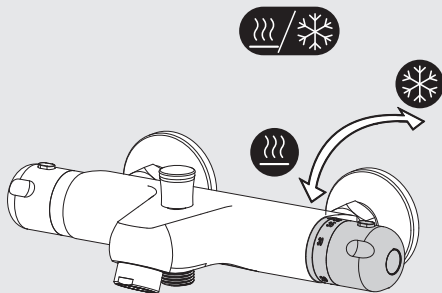
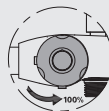
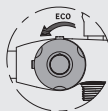
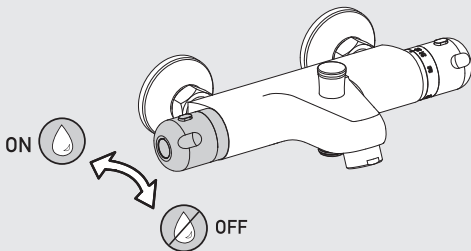


4

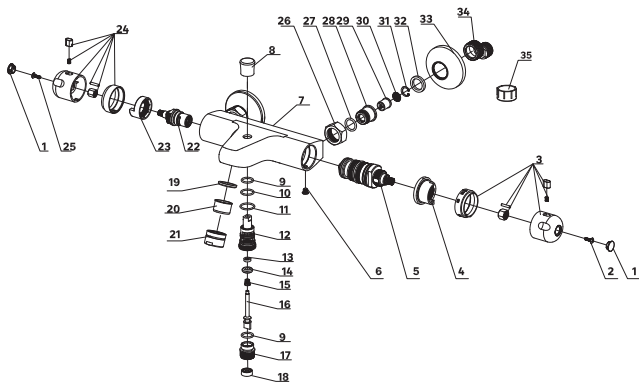




FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/  
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/  
RU: использование горячей и холодной воды/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/  
UA: використання гарячої - холодної води/ RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/  
EN: Using hot and cold water



NO.	Description	Code No.	QTY.	Remark	Material
1	plug	l43006CPA	2		ABS
2	screw	g24150	1		SUS304
3	thermostatic handle kits	821048A-081	1		ABS
4	thermostatic handle located ring	l15010BK-082	1		ABS
5	thermostatic cartridge	814084E-788	1		ABS
6	screw	g24002CPA	1		SUS304
7	mixer body	a01149CPSA-889-946	1		Brass
8	diverter cap	l14021CPA	1		ABS
9	O ring	m19184n	2		EPDM
10	O ring	m19246n	1		EPDM
11	O ring	m19247n	1		EPDM
12	diverter body	b41027CPEA	1		Brass
13	gasket	u26405k	1		silicone
14	gasket	m26240n	1		EPDM
15	spring	g25077	1		SS
16	diverter shaft	c20307E-2	1		Brass
17	outlet connector	c29995CPEA	1		Brass
18	flow regulator	816131	1		
19	washer	m26427n	1		EPDM
20	aerator insert	v12066(02.4251.0.0004)	1		POM
21	aerator housing	d10033CPA	1		Brass
22	quick-closed cartridge	812005E/A/788	1		Brass
23	quick-closed handle located ring	l15017BK	1		ABS
24	quick-closed handle kits	821048A	1		ABS
25	screw	g24149	1		SUS304
26	hexagon nut	c23003CPA	2		Brass
27	O ring	m19181N	2		EPDM
28	inlet connector	c29434CPEA	2		Brass
29	check valve	816039	2		POM
30	filter net	g11014	2		SUS304
31	circlip	g15059	2		SUS304
32	washer	m26145n	2		
33	rosette	g09092CPA	2		
34	Eccentric connection	b30003NPE	2		
35	thread cover	w09047	1		

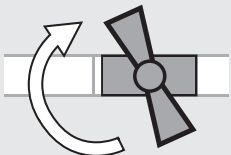




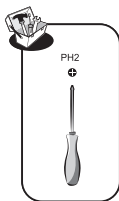
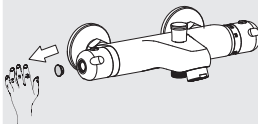


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
EL: Αλλαγή φιοσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджі аустыры/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

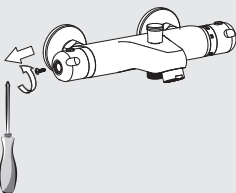
1



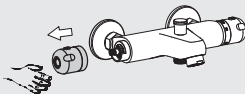
2



3



4



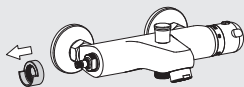


MIN. 35 mm

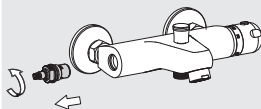


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
EL: Αλλαγή φιοσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджі аустырыу/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

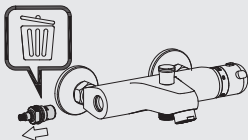
5



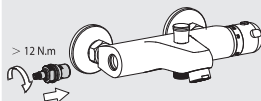
6



7



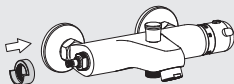
8



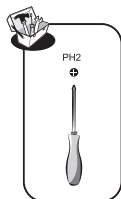
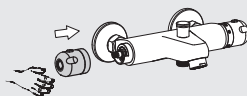


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
EL: Αλλαγή φιοσίγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджі аустыры/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

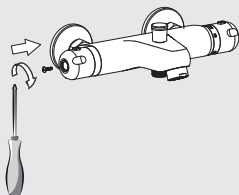
9



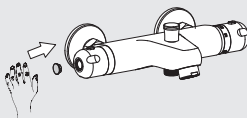
10



11



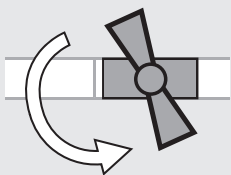
12



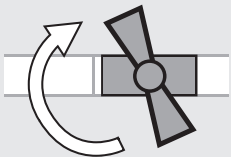


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
EL: Αλλαγή φιοσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджкі ауыстыру/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

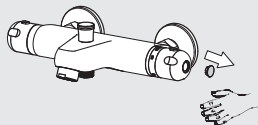
13

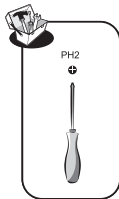


1



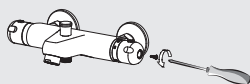
2



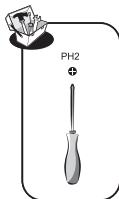
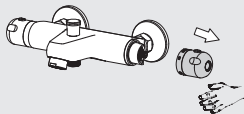


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
EL: Αλλαγή φρογγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

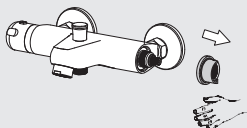
3



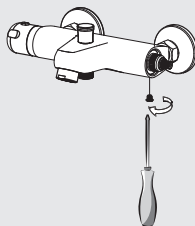
4



5



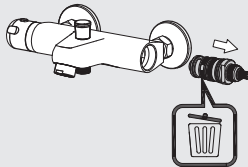
6



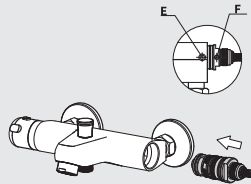


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
EL: Αλλαγή φιοσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджкі ауыстыру/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

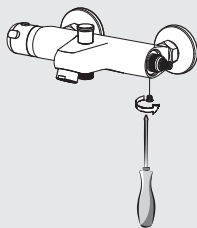
7



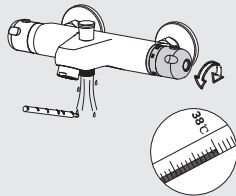
8



9



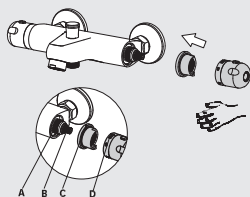
10



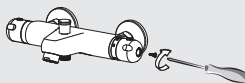


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/  
EL: Αλλαγή φιοσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджі аустырыу/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

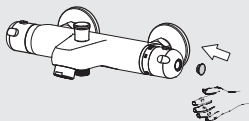
11



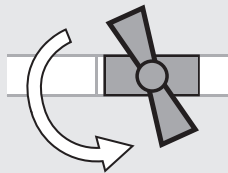
12

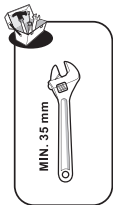


13



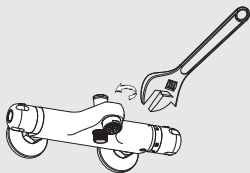
14



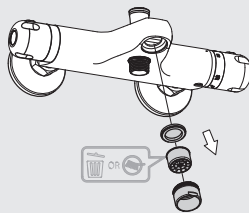


FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigetto/  
 EL: Αλλαγή αεράτορα/ PL: Wymiana perlatora/ RU: Смена аэратора/ KZ: Ауақаныңтырғышты ауыстыру/  
 UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator

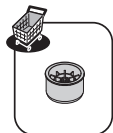
1



2

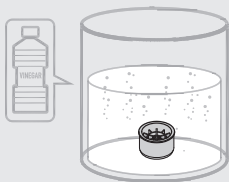


- |             |               |            |
|-------------|---------------|------------|
| B Nettoyage | B Коворіююс   | B Очищення |
| B Limpeza   | B Czyszczenie | B Curatare |
| B Limpeza   | B Чистка      | B Limpeza  |
| B Pulizia   | B тазарту     | B Cleaning |

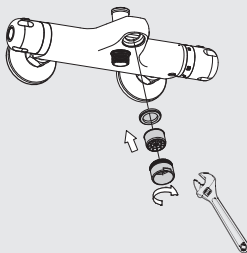


3

- |            |         |            |           |
|------------|---------|------------|-----------|
| B Vinaigre | B Aceto | B Укус     | B Oțet    |
| B Vinaigre | B Ξίδι  | B Сирке су | B Vinagre |
| B Vinaigre | B Ocet  | B Оцет     | B Vinegar |



4



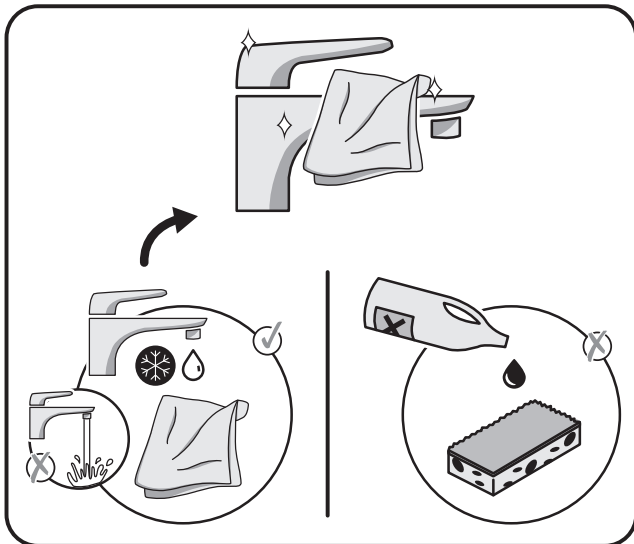


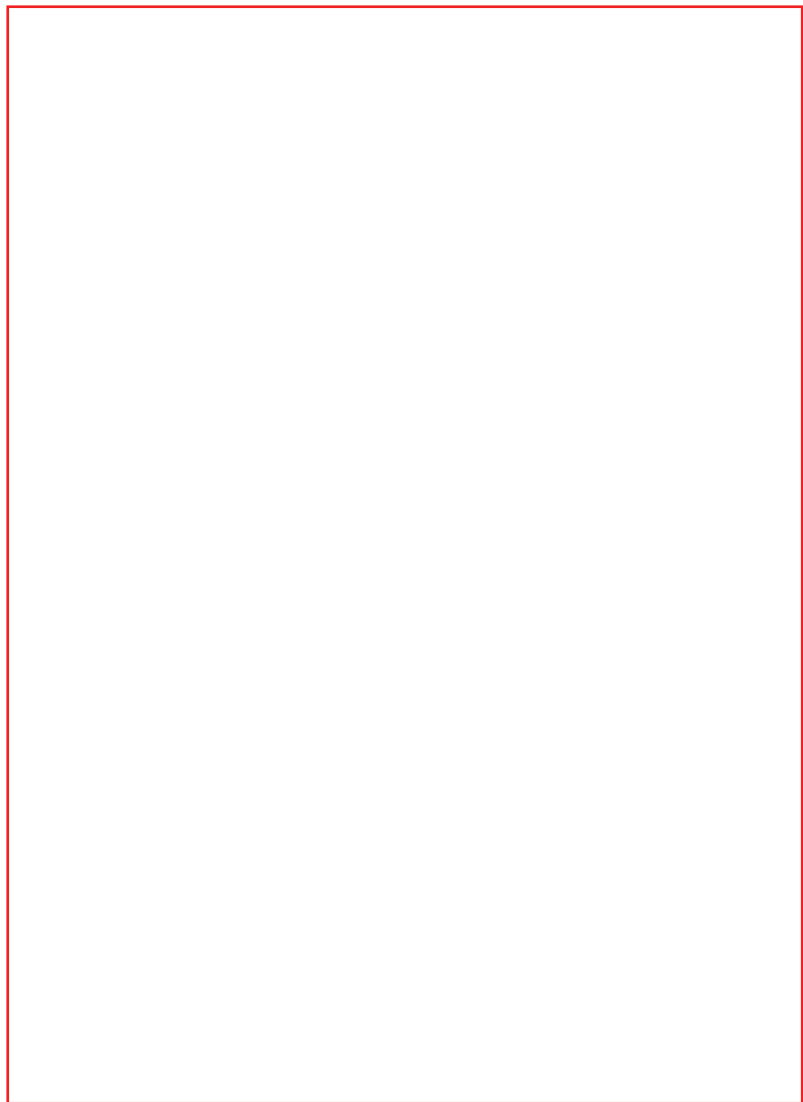


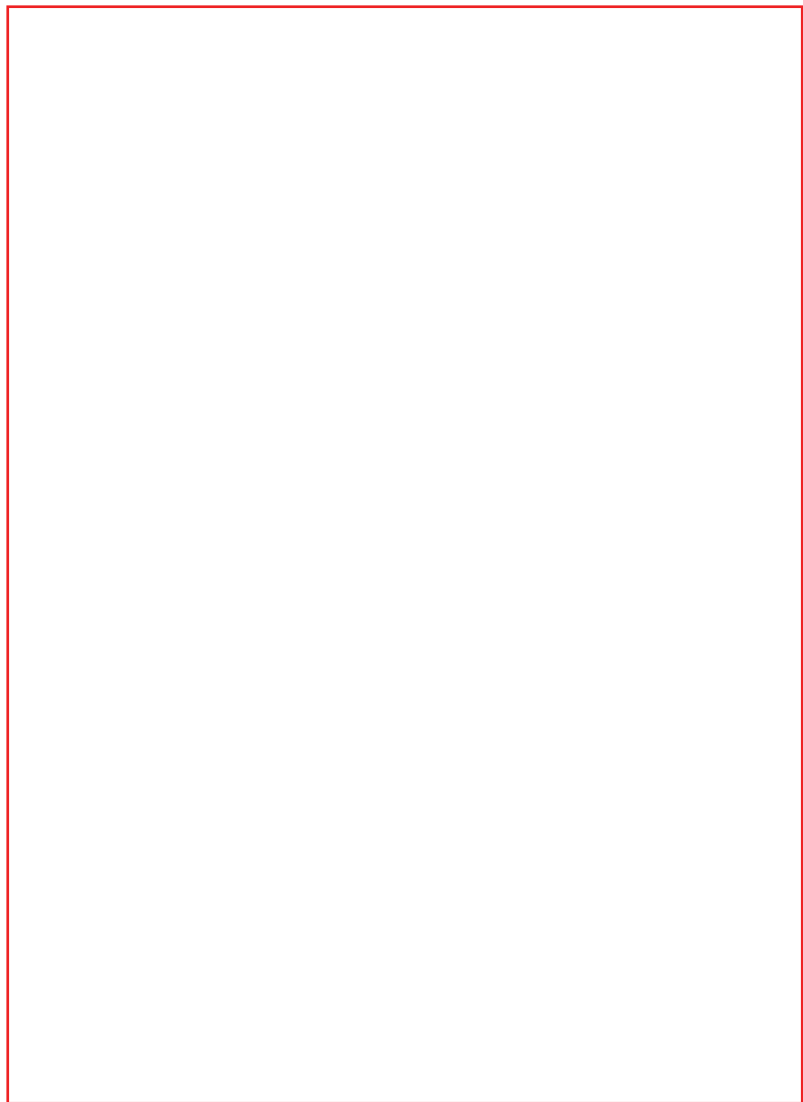
Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Καθαρό νερό / Czysta woda / Чистая вода / Água limpa /  
Чиста вода / Apa curata / таза су / Clean water



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя /  
Sem solventes/ Без розчинника / Fara solvent / еріткішсізі / Solvent-free









- FR** Attestation de conformité sanitaire
- ES** Certificado de conformidad sanitaria.
- PT** Atestado de conformidade sanitária.
- IT** certificato di conformità sanitaria.
- EL** Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
- PL** Certyfikat zgodności sanitarnej.
- RU** Декларация о соответствии санитарным нормам
- KZ** Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы
- UA** Декларація про відповідність санітарним нормам
- RO** Atestat de conformitate sanitară
- BR** Certificado de conformidade sanitária.
- EN** Declaration of sanitary conformity.



\* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garancia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /  
 Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Герингіяк 5 жыл / Гарантія 5 років / Garantie 5 anni /  
 5-year guarantee



Made in China

**FR** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001  
 59790 RONCHIN - France

**UA** ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
 вул. Полтавська 17а, м. Київ 04201, Україна

**RU** ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская  
 область, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

**BR** Importado e distribuído por LEROY MERLIN  
 CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM  
 Rua Domingos Gallteri Biotta, 315 - Interlagos - CEP  
 04455-360 - São Paulo - SP - Brazil CNPJ: 01.438.784/0001-05  
 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)  
 e 0800.0205376 (demais regiões)

**SA** Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,  
 Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street,  
 Wilkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg,  
 Gauteng, South Africa  
 Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

**KZ** «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС Қазақстан  
 Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев  
 көшесі, 77, «ParkView» БО, б/к. 07 оф.

**BY** Поставщик/импортер/организация, принимающая  
 претензии по качеству товара в Республике Беларусь:  
 ООО «Леруа Мерлен Бель», 220020, Республика Беларусь,  
 г. Минск, пр-т Победителей, д. 100, каб. 503

